

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378 – 6978

L 236

Volume 30

20 August 1987

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (EEC) No 2459/87 of 4 August 1987 on the application of Decision No 1/87 of the EEC—Austria Joint Committee modifying the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation** 1
- Decision No 1/87 of the EEC—Austria Joint Committee of 22 May 1987 altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation 2
- ★ **Council Regulation (EEC) No 2460/87 of 4 August 1987 on the application of Decision No 1/87 of the EEC—Finland Joint Committee modifying the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation** 3
- Decision No 1/87 of the EEC—Finland Joint Committee of 2 June 1987 altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation 4
- ★ **Council Regulation (EEC) No 2461/87 of 4 August 1987 on the application of Decision No 1/87 of the EEC—Iceland Joint Committee modifying the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation** 5
- Decision No 1/87 of the EEC—Iceland Joint Committee of 1 July 1987 altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation 6

Contents (continued)

★ Council Regulation (EEC) No 2462/87 of 4 August 1987 on the application of Decision No 1/87 of the EEC—Norway Joint Committee modifying the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation	7
Decision No 1/87 of the EEC—Norway Joint Committee of 26 May 1987 altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation	8
★ Council Regulation (EEC) No 2463/87 of 4 August 1987 on the application of Decision No 1/87 of the EEC—Sweden Joint Committee modifying the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation	9
Decision No 1/87 of the EEC—Sweden Joint Committee of 22 May 1987 altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation	10
★ Council Regulation (EEC) No 2464/87 of 4 August 1987 on the application of Decision No 1/87 of the EEC—Switzerland Joint Committee modifying the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation	11
Decision No 1/87 of the EEC—Switzerland Joint Committee of 4 June 1987 altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation	12

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2459/87

of 4 August 1987

on the application of Decision No 1/87 of the EEC—Austria Joint Committee modifying the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria ⁽¹⁾, signed on 22 July 1972, entered into force on 1 January 1973;

Whereas, by virtue of Article 28 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, which forms an integral part of the said Agreement, the Joint Committee adopted Decision No 1/87 further amending Article 8 of that Protocol;

Whereas it is necessary to apply that Decision in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Decision No 1/87 of the EEC—Austria Joint Committee shall apply in the Community.

The text of the Decision is attached to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 August 1987.

For the Council

The President

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ OJ No L 300, 31. 12. 1972, p. 2.

DECISION No 1/87 OF THE EEC—AUSTRIA JOINT COMMITTEE

of 22 May 1987

altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation

THE EEC—AUSTRIA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the ECU in some national currencies on 1 October 1986 were lower than their equivalents on 1 October 1984; whereas this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol 3, would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ECU should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. Article 8 of Protocol 3 is hereby amended as follows:

— in paragraph 1 (b) '4 000 ECU' is replaced by '4 400 ECU',

— in paragraph 2, '280 ECU' is replaced by '310 ECU' and '800 ECU' by '880 ECU'.

2. In point 1 of Article 1 of Decision No 3/86 of the EEC—Austria Joint Committee '4 000 ECU' is replaced by '4 400 ECU'.

Article 2

This Decision shall enter into force on 1 May 1987.

Done at Brussels, 22 May 1987.

For the EEC—Austria Joint Committee

The Chairman

G. WAAS

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2460/87

of 4 August 1987

on the application of Decision No 1/87 of the EEC—Finland Joint Committee modifying the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland ⁽¹⁾, signed on 5 October 1973, entered into force on 1 January 1974;

Whereas, by virtue of Article 28 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, which forms an integral part of the said Agreement, the Joint Committee adopted Decision No 1/87 further amending Article 8 of that Protocol;

Whereas it is necessary to apply that Decision in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Decision No 1/87 of the EEC—Finland Joint Committee shall apply in the Community.

The text of the Decision is attached to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 August 1987.

For the Council

The President

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ OJ No L 328, 28. 11. 1973, p. 2.

DECISION No 1/87 OF THE EEC—FINLAND JOINT COMMITTEE

of 2 June 1987

altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation

THE EEC—FINLAND JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland signed in Brussels on 5 October 1973,

Having regard to Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the ECU in some national currencies on 1 October 1986 were lower than their equivalents on 1 October 1984; whereas this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol 3, would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ECU should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. Article 8 of Protocol 3 as last amended is hereby amended as follows:

— in paragraph 1 (b) '4 000 ECU' is replaced by '4 400 ECU',

— in paragraph 2, '280 ECU' is replaced by '310 ECU' and '800 ECU' by '880 ECU'.

2. In point 1 of Article 1 of Decision No 3/86 of the EEC—Finland Joint Committee '4 000 ECU' is replaced by '4 400 ECU'.

Article 2

This Decision shall enter into force on 1 May 1987.

Done at Brussels, 2 June 1987.

For the EEC—Finland Joint Committee

The Chairman

Leif BLOMQVIST

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2461/87

of 4 August 1987

on the application of Decision No 1/87 of the EEC—Iceland Joint Committee modifying the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Iceland ⁽¹⁾, signed on 22 July 1972, entered into force on 1 April 1973;

Whereas, by virtue of Article 28 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, which forms an integral part of the said Agreement, the Joint Committee adopted Decision No 1/87 further amending Article 8 of that Protocol;

Whereas it is necessary to apply that Decision in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Decision No 1/87 of the EEC—Iceland Joint Committee shall apply in the Community.

The text of the Decision is attached to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 August 1987.

For the Council

The President

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ OJ No L 301, 31. 12. 1972, p. 2.

DECISION No 1/87 OF THE EEC—ICELAND JOINT COMMITTEE

of 1 July 1987

altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation

THE EEC—ICELAND JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Iceland signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the ECU in some national currencies on 1 October 1986 were lower than their equivalents on 1 October 1984; whereas this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol 3, would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ECU should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. Article 8 of Protocol 3 as last amended is hereby amended as follows:

— in paragraph 1 (b) '4 000 ECU' is replaced by '4 400 ECU',

— in paragraph 2, '280 ECU' is replaced by '310 ECU' and '800 ECU' by '880 ECU'.

2. In point 1 of Article 1 of Decision No 3/86 of the EEC—Iceland Joint Committee '4 000 ECU' is replaced by '4 400 ECU'.

Article 2

This Decision shall enter into force on 1 May 1987.

Done at Brussels, 1 July 1987.

For the EEC—Iceland Joint Committee

The Chairman

E. BENEDIKTSSON

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2462/87

of 4 August 1987

on the application of Decision No 1/87 of the EEC—Norway Joint Committee modifying the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway ⁽¹⁾, signed on 14 May 1973, entered into force on 1 July 1973;

Whereas, by virtue of Article 28 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, which forms an integral part of the said Agreement, the Joint Committee adopted Decision No 1/87 further amending Article 8 of that Protocol;

Whereas it is necessary to apply that Decision in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Decision No 1/87 of the EEC—Norway Joint Committee shall apply in the Community.

The text of the Decision is attached to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 August 1987.

For the Council

The President

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ OJ No L 171, 27. 6. 1973, p. 2.

DECISION No 1/87 OF THE EEC—NORWAY JOINT COMMITTEE

of 26 May 1987

altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation

THE EEC—NORWAY JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway signed in Brussels on 14 May 1973,

Having regard to Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the ECU in some national currencies on 1 October 1986 were lower than their equivalents on 1 October 1984; whereas this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol 3, would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ECU should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. Article 8 of Protocol 3 as last amended is hereby amended as follows:

— in paragraph 1 (b) '4 000 ECU' is replaced by '4 400 ECU',

— in paragraph 2, '280 ECU' is replaced by '310 ECU' and '800 ECU' by '880 ECU'.

2. In point 1 of Article 1 of Decision No 3/86 of the EEC—Norway Joint Committee '4 000 ECU' is replaced by '4 400 ECU'.

Article 2

This Decision shall enter into force on 1 May 1987.

Done at Brussels, 26 May 1987.

For the EEC—Norway Joint Committee

The Chairman

C. BERG-NIELSEN

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2463/87

of 4 August 1987

on the application of Decision No 1/87 of the EEC—Sweden Joint Committee modifying the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden ⁽¹⁾, signed on 22 July 1972, entered into force on 1 January 1973;

Whereas, by virtue of Article 28 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, which forms an integral part of the said Agreement, the Joint Committee adopted Decision No 1/87 further amending Article 8 of that Protocol;

Whereas it is necessary to apply that Decision in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Decision No 1/87 of the EEC—Sweden Joint Committee shall apply in the Community.

The text of the Decision is attached to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 August 1987.

For the Council

The President

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ OJ No L 300, 31. 12. 1972, p. 97.

DECISION No 1/87 OF THE EEC—SWEDEN JOINT COMMITTEE

of 22 May 1987

altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation

THE EEC—SWEDEN JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the ECU in some national currencies on 1 October 1986 were lower than their equivalents on 1 October 1984; whereas this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol 3, would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ECU should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. Article 8 of Protocol 3 as last amended is hereby amended as follows:

— in paragraph 1 (b) '4 000 ECU' is replaced by '4 400 ECU',

— in paragraph 2, '280 ECU' is replaced by '310 ECU' and '800 ECU' by '880 ECU'.

2. In point 1 of Article 1 of Decision No 3/86 of the EEC—Sweden Joint Committee '4 000 ECU' is replaced by '4 400 ECU'.

Article 2

This Decision shall enter into force on 1 May 1987.

Done at Brussels, 22 May 1987.

For the EEC—Sweden Joint Committee

The Chairman

Stig BRATTSTRÖM

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2464/87

of 4 August 1987

on the application of Decision No 1/87 of the EEC—Switzerland Joint Committee modifying the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation⁽¹⁾, signed on 22 July 1972, entered into force on 1 January 1973;

Whereas, by virtue of Article 28 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, which forms an integral part of the said Agreement, the Joint Committee adopted Decision No 1/87 further amending Article 8 of that Protocol;

Whereas it is necessary to apply that Decision in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Decision No 1/87 of the EEC—Switzerland Joint Committee shall apply in the Community.

The text of the Decision is attached to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 August 1987.

For the Council

The President

K. E. TYGESEN

⁽¹⁾ OJ No L 300, 31. 12. 1972, p. 189.

DECISION No 1/87 OF THE EEC—SWITZERLAND JOINT COMMITTEE

of 4 June 1987

altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation

THE EEC—SWITZERLAND JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the ECU in some national currencies on 1 October 1986 were lower than their equivalents on 1 October 1984; whereas this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol 3, would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ECU should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. Article 8 of Protocol 3 as last amended is hereby amended as follows:

— in paragraph 1 (b) '4 000 ECU' is replaced by '4 400 ECU';

— in paragraph 2, '280 ECU' is replaced by '310 ECU' and '800 ECU' by '880 ECU'.

2. In point 1 of Article 1 of Decision No 3/86 of the EEC—Switzerland Joint Committee '4 000 ECU' is replaced by '4 400 ECU'.

Article 2

This Decision shall enter into force on 1 May 1987.

Done at Brussels, 4 June 1987.

For the EEC—Switzerland Joint Committee

The Chairman

B. de TSCHARNER